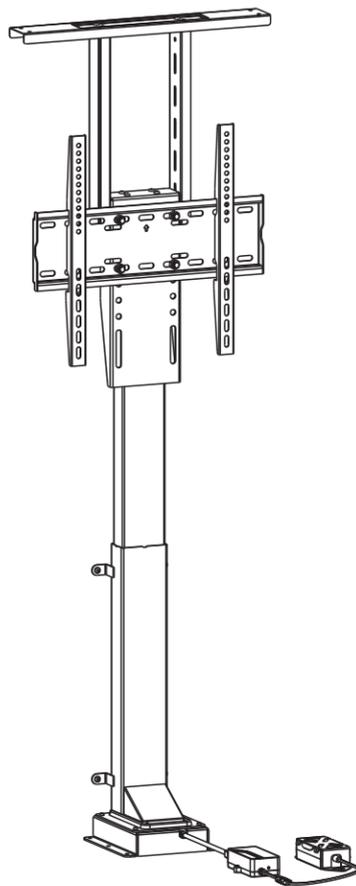


Support ascenseur motorisé pour écran TV LCD LED 32"-48"



EN Read the entire instruction manual before you start installation and assembly. If you have any questions regarding any of the instructions or warnings, please contact your local distributor for assistance.

- CAUTION:** Use with products heavier than the rated weights indicated may result in instability causing possible injury.
- Please closely follow the assembly instructions. Improper installation may result in damage or serious personal injury.
- Safety gear and proper tools must be used. This product should only be installed by professionals.
- Make sure that the supporting surface will safely support the combined weight of the equipment and all attached hardware and components.
- Use the mounting screws provided and DO NOT OVER TIGHTEN mounting screws.
- This product contains small items that could be a choking hazard if swallowed. Keep these items away from children.
- This product is intended for indoor use only. Using this product outdoors could lead to product failure and personal injury.
- IMPORTANT:** Ensure that you have received all parts according to the component checklist prior to installation. If any parts are missing or faulty, contact your place of purchase for a replacement.
- MAINTENANCE:** Check that the product is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months).

DE Bitte vor Beginn der Montage und Zusammenbau das ganze Handbuch durchlesen. Bitte sich mit dem Händler vor Ort bei Fragen zur Anleitung oder Warnungen in Verbindung setzen.

- VORSICHT:** Bei Verwendung mit Produkten, die das zulässige Gewicht überschreiten, können Schäden oder möglicherweise Verletzungen die Folge sein.
- Halterungen sollen entsprechend den Montageanweisungen angebracht werden. Eine unsachgemäße Montage kann Schäden oder Verletzungen zur Folge haben.
- Sicherheitsausrüstung und geeignete Werkzeuge verwenden. Die Montage des Produktes sollte nur von Fachleuten durchgeführt werden.
- Die tragenden Oberflächen sollten das gesamte Gewicht von Geräten und allen zusätzlichen Bauteilen sicher aushalten können.
- Nur die mitgelieferten Einbauschrauben verwenden und die Schrauben NICHT ZU FEST ANZIEHEN.
- Dieses Produkt enthält Kleinteile, die Erstickungsgefahr beim Verschlucken hervorrufen können. Diese Teile von Kindern fernhalten.
- Dieses Produkt ist für Innenräume vorgesehen. Verwendung des Produktes im Außenbereich kann zu Verletzungen und Schäden führen.
- WICHTIG:** Vor der Montage bitte alle erhaltenen Bauteile mit der Bauteilliste abgleichen. Bei beschädigten oder fehlenden Teilen den Händler vor Ort nach Ersatzteilen fragen.
- WARTUNG:** Die Halterungsklammer regelmäßig auf Sicherheit und Stabilität prüfen (am besten alle drei Monate).

FR Lisez entièrement le guide d'utilisateur avant de commencer l'installation et le montage. Si vous avez des questions concernant les instructions ou les avertissements, veuillez contacter votre distributeur local pour une assistance.

- ATTENTION:** L'utilisation de produits plus lourds que les poids nominaux indiqués peut entraîner une instabilité causant des blessures potentielles.
- Les supports doivent être joints comme spécifié dans les instructions de montage. Une mauvaise installation peut entraîner des dommages ou de graves blessures aux personnes.
- Un équipement de sécurité et les outils appropriés doivent être utilisés. Ce produit devrait être installé uniquement par des professionnels.
- Assurez-vous que la surface de soutien supporte en sécurité le poids combiné de l'équipement et de tous les matériaux et composants associés.
- Utilisez les vis de montage fournies et NE SERREZ PAS TROP les vis de montage.
- Ce produit contient de petites pièces qui peuvent causer un étouffement si elles sont avalées. Éloignez ces pièces des enfants.
- Ce produit est prévu uniquement pour une utilisation à l'intérieur. L'utilisation de ce produit à l'extérieur peut entraîner une défaillance du produit ou des blessures aux personnes.
- IMPORTANT:** Avant l'installation, assurez-vous que vous avez reçu toutes les pièces selon la liste de vérification des composants. Si une pièce est manquante ou endommagée, téléphonez à votre distributeur local pour qu'il la remplace.
- MAINTENANCE:** A intervalles réguliers (au moins tous les trois mois) vérifiez que le support est d'utilisation sûre et fiable.

RU Перед началом установки и сборки прочитайте руководство по установке. Если у Вас возникли какие-либо вопросы относительно инструкции или предупреждений, свяжитесь с Вашим местным распространителем для получения помощи.

- ВНИМАНИЕ:** Использование продуктов, вес которых превышает указанный расчетный вес, может привести к нестабильности и возможным повреждениям.
- Опоры должны быть установлены, как это показано в монтажных инструкциях. Неправильная установка может привести к получению серьезных травм.
- Необходимо использовать предохранительное устройство и специальные инструменты. Продукт должен устанавливаться только профессионалами.
- Убедитесь, что несущая поверхность выдержит вес оборудования и всего установленного оборудования в комплектующих.
- Необходимо использовать только те инструменты, которые указаны в инструкции по установке.
- Данный продукт содержит мелкие детали, которые представляют опасность удушья при проглатывании. Такие детали необходимо хранить в недоступном для детей месте.
- Данный продукт предназначен только для эксплуатации в помещениях. Использование данного продукта на улице может привести к поломке продукта и получению травм.
- ВАЖНО:** Перед установкой убедитесь, что Вы получили все детали в соответствии со списком комплектующих. Если не хватает каких-либо деталей или они поломаны, свяжитесь с Вашим местным распространителем по вопросу замены.
- ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ:** Необходимо регулярно проверять (как минимум, раз в три месяца), чтобы кронштейн был зафиксирован, и его использование было безопасным.

ES Lea todo el manual de instrucciones antes de comenzar la instalación y ensamble de la unidad. Si tiene alguna inquietud con respecto a las instrucciones o advertencias, comuníquese con su distribuidor local.

- PRECAUCIÓN:** Utilizar con productos de mayor peso al indicado en los límites de peso podría ocasionar inestabilidad y posibles heridas personales.
- Los soportes deben acoplarse tal como se indica en las instrucciones de ensamble. Una incorrecta instalación podría ocasionar daños y serias heridas personales.
- Utilice las herramientas y equipo de seguridad adecuados. Este producto solo debe ser instalado por profesionales.
- Asegúrese de que la superficie de fijación sostenga de manera segura el peso total del equipo y todos sus componentes y hardware.
- Utilice los tornillos de montaje suministrados y NO aplique demasiada tensión a los tornillos.
- Este producto contiene piezas pequeñas que representan un riesgo de asfixia. Mantenga estas piezas fuera del alcance de los niños.
- Este producto está diseñado para uso en interiores solamente. Utilizar este producto en exteriores podría ocasionar fallas y heridas personales.
- IMPORTANTE:** Asegúrese de que haya recibido todas las piezas según la lista de verificación de componentes para la instalación. Si falta alguna de las partes, o está dañada, comuníquese con su distribuidor.
- MANTENIMIENTO:** Compruebe periódicamente que el soporte esté asegurado y listo para usar (al menos cada tres meses).

PT Leia todo o manual de instruções antes de iniciar a instalação e montagem. Se você tiver alguma dúvida sobre quaisquer uma das instruções ou avisos, por favor, entre em contato com o seu distribuidor local para assistência.

- ATENÇÃO:** O uso com produtos mais pesados do que os pesos indicados pode resultar em instabilidade, causando possíveis danos.
- Os suportes devem ser anexados como especificado nas instruções de montagem. A instalação incorreta pode causar danos ou sérias lesões pessoais.
- Equipamentos de segurança e ferramentas adequadas devem ser utilizadas. Este produto só deve ser instalado por profissionais.
- Certifique-se que a superfície de suporte suportará com segurança o peso combinado do equipamento e todas as ferragens e componentes anexados.
- Use os parafusos de montagem fornecidos e NÃO APERTE EXCESSIVAMENTE os mesmos.
- Este produto contém pequenas peças que podem causar asfixia se ingeridas. Mantenha esses itens longe do alcance de crianças.
- Este produto destina-se somente para uso interno. Usá-lo em ambiente externo pode causar falhas no produto e lesões pessoais.
- IMPORTANTE:** Assegure-se que você recebeu todas as peças, de acordo com a lista de componentes, antes da instalação. Se alguma peça estiver faltando ou é defeituosa, contate o seu distribuidor local para substituição.
- MANUTENÇÃO:** Certifique-se que o suporte seja seguro e protegido para o uso em intervalos regulares (pelo menos a cada três meses).

AR الرجاء قراءة دليل الإرشادات بالكامل قبل البدء في التركيب والتجميع. إذا كانت توجد لديك أي استفسارات بشأن أي من الإرشادات أو التحذيرات، فارجاء الاتصال بالموزع المحلي لديك للطلب المساعدة.

- تحذير:** قد يؤدي استخدام هذا المنتج مع منتجات ذات أوزان أكبر من الأوزان المأذون بها إلى حدوث اختلال قد ينعكس عنه التعرض لإصابة.
- يجب ربط الدوائر كما هو موضح في إرشادات التجميع. قد يؤدي تركيب الدوائر بشكل غير صحيح إلى حدوث تلف أو التعرض لإصابة شخصية خطيرة.
- يجب استخدام معدات السلامة والأدوات المناسبة. يجب تركيب هذا المنتج بمعرفة أشخاص مختصين.
- تأكد من أن السطح الداعم يستحمل كل أوزان المعدات ملاءة على وزن الأجزاء والمواد المتكونة للمنتج الملحقة بها.
- استخدم مسامير التركيب المرفقة ولا تفرط في إحكام ربطها.
- يحتوي هذا المنتج على عناصر صغيرة قد يؤدي ابتلاعها إلى الإصابة بالاختناق. أحفظ هذه العناصر بعيداً.
- هذا المنتج مصمم للاستخدام المنزلي فقط. قد يؤدي استخدام هذا المنتج خارج المنزل إلى تعطله أو حدوث إصابة شخصية.
- هلمتأكد من أن جميع المكونات التي تحتوي عليها قائمة المكونات مرفقة مع المنتج قبل البدء في التركيب. إذا كانت توجد هناك أي مكونات مفقودة أو معيبة، فارجاء الاتصال بالموزع المحلي لديك للحصول على دليل لها.
- الصيانة/التفتيش أن السند المحكم وأمن لاستخدامه على فترات منتظمة (على الأقل كل ثلاثة شهور).

JA 設置や組立てを始める前に、すべての取扱説明書を一読ください。取扱説明書または警告に関してご不明な点がございましたら、お住まいの地域の代理店までお問い合わせください。

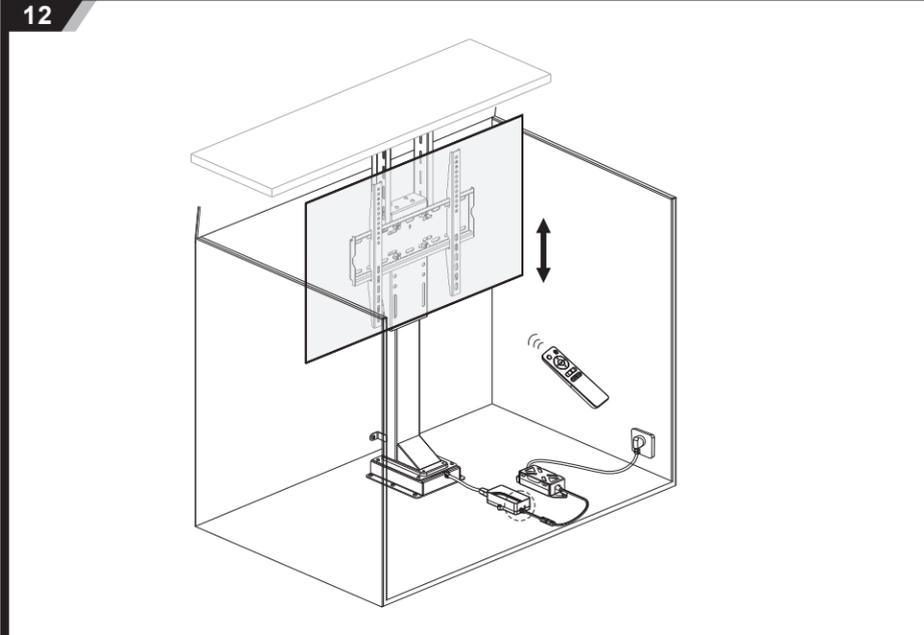
- 注意:** 定格可搬より重い製品の使用は、不安定な状態になり傷害を引き起こす恐れがあります。
- マウントは組立の取扱説明書の指示に従って取り付けてください。不適切な取り付けにより、損傷や重大な身体傷害を引き起こす恐れがあります。
- 安全装置および適切な道具をご使用ください。本製品は専門の知識を有する人が設置を行ってください。
- 各持面が設備およびすべての付属品のハードウェアの総重量とコンポーネントを安全に変えるようにしてください。
- 提供された取り付けネジを使用し、ネジを決して締めすぎないようにしてください。
- 本製品には飲み込んだら窒息する危険性のある小形製品が含まれています。小さなお子様の手の届かない場所に保管してください。
- 本製品は屋内使用のみを目的としています。本製品を屋外で使用すると、製品の不具合や身体傷害を導く恐れがあります。
- 重要:** 設置に先立って、構成要素のチェックリストに従い全ての部品がお手元にあるかご確認ください。
- 部品が見当たらない場合は、交換の必要があります。お住まいの地域の代理店までお電話でご連絡ください。
- 保守管理:** ブラケットは安全に使用するため、定期的に(少なくとも3ヵ月毎に)チェックしてください。

018-6044

200x200/300x300
400x200/400x400

48"
MAX

50kg
(110lbs)
RATED



Le produit est alimenté par électricité. Afin d'éviter les brûlures, les incendies et les chocs électriques, de garantir une utilisation sûre et correcte du système et de maintenir la longévité de la construction et des composants électroniques intégrés, veuillez lire attentivement les instructions.

ATTENTION

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et s'ils en comprennent les risques. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances ne doivent pas utiliser l'appareil, à moins d'être sous surveillance, de comprendre les risques encourus ou d'avoir reçu une formation approfondie à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de la sécurité de ces personnes.
- Ne laissez pas les cordons ou la fiche non organisés afin d'éviter tout risque de chute.
- Toute tentative de reconstruction de la construction n'est pas autorisée.

Consignes de sécurité électrique

- L'appareil ne doit être utilisé qu'avec le bloc d'alimentation fourni avec l'appareil. Les modifications du bloc d'alimentation donné ne sont pas autorisées.

Ne faites jamais fonctionner le système avec un cordon d'alimentation ou une fiche endommagé. Si des pièces sont endommagées, veuillez contacter votre agent d'assistance pour le remplacer.

Ne faites jamais fonctionner le système dans un environnement humide ou si ses composants électriques sont en contact avec des liquides. Ne nettoyez pas le produit tant que l'alimentation est toujours connectée.

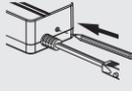
Ne démontez ni ne remplacez les composants tant que l'alimentation est toujours connectée.

Débranchez l'appareil lorsque le système n'est pas utilisé et placez la fiche du cordon d'alimentation hors de portée des enfants.

Instructions de fonctionnement de la télécommande

A. Codage de la télécommande et du boîtier de commande

Lorsque la monture est allumée, appuyez sur le petit bouton du boîtier de commande avec un outil fin, comme indiqué. L'unité émettra un bip, indiquant que le boîtier de commande est en attente pour le codage du programme.



Appuyez sur le bouton de la télécommande et vous entendrez des bips répétés pendant environ 10 secondes, indiquant que la télécommande est en cours de programmation. L'unité émettra un bip à nouveau indiquant le succès.

Remarque: effacez les données historiques lors du remplacement d'une nouvelle télécommande à coupler. Appuyez sur le petit bouton du boîtier de commande en émettant un bip et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes pour confirmer que le processus de nettoyage des données est terminé jusqu'à ce que vous entendiez à nouveau un bip.

B. Fonctions des boutons

1. Mouvement ascendant / descendant
Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pour soulever la monture. Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pour abaisser la monture. (Conseils: Éliminez tous les obstacles dans l'amplitude des mouvements).

2. Réglage de la mémoire
Pressez longtemps ou pendant 3 secondes jusqu'au bip indiquant que les positions ont été mémorisées. Les boutons peuvent chacun enregistrer une position différente.

3. Utilisation des positions mémorisées
Appuyez sur les boutons 1 ou 2 et le support prendra automatiquement la position mémorisée sur les boutons ou .

4. Paramètres par défaut
Appuyez sur les boutons 1 et le support se rétracte automatiquement à la position la plus basse. Pour l'arrêter, appuyez sur à nouveau.

5. Mode de réinitialisation
Appuyer 3 secondes sur jusqu'au bip, la support va alors descendre. Ensuite, le support va monter légèrement pour atteindre la position la plus basse et s'arrêtera automatiquement. Le système se réinitialise avec succès lorsque l'appareil émet deux bips.

A noter : la télécommande est alimentée par deux piles AAA (non incluses).

Disposition :
Le produit portant cette marque indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE. Pour éviter tout risque d'atteinte à l'environnement ou à la santé humaine dû à l'élimination non réglementée des déchets, recyclez-le afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, utilisez le service de recyclage local ou contactez votre point de vente pour retirer le produit.

Guide de dépannage

Devant

Ce guide de dépannage vous aidera à identifier et à résoudre les problèmes courants et à répondre aux questions que vous pourriez avoir sur le produit. Contactez votre revendeur si la réponse à votre question ou à votre problème ne figure pas dans ce guide et / ou pour tout service après-vente.

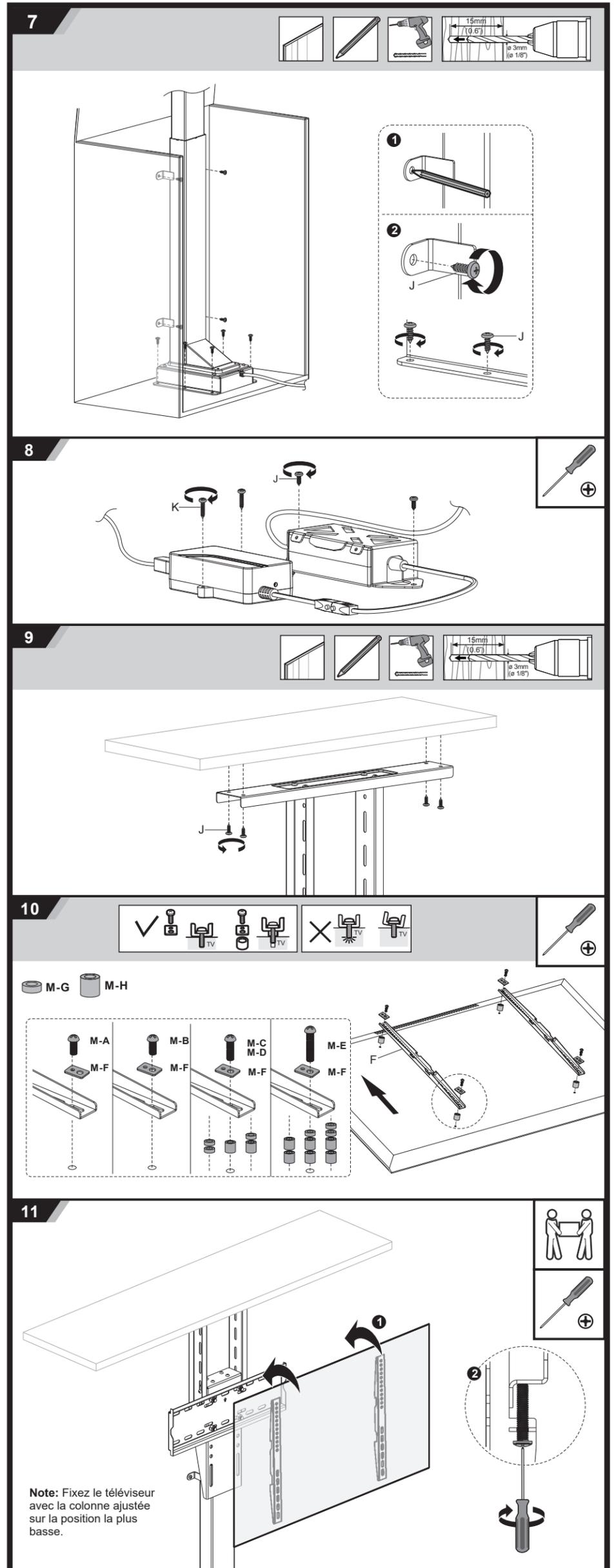
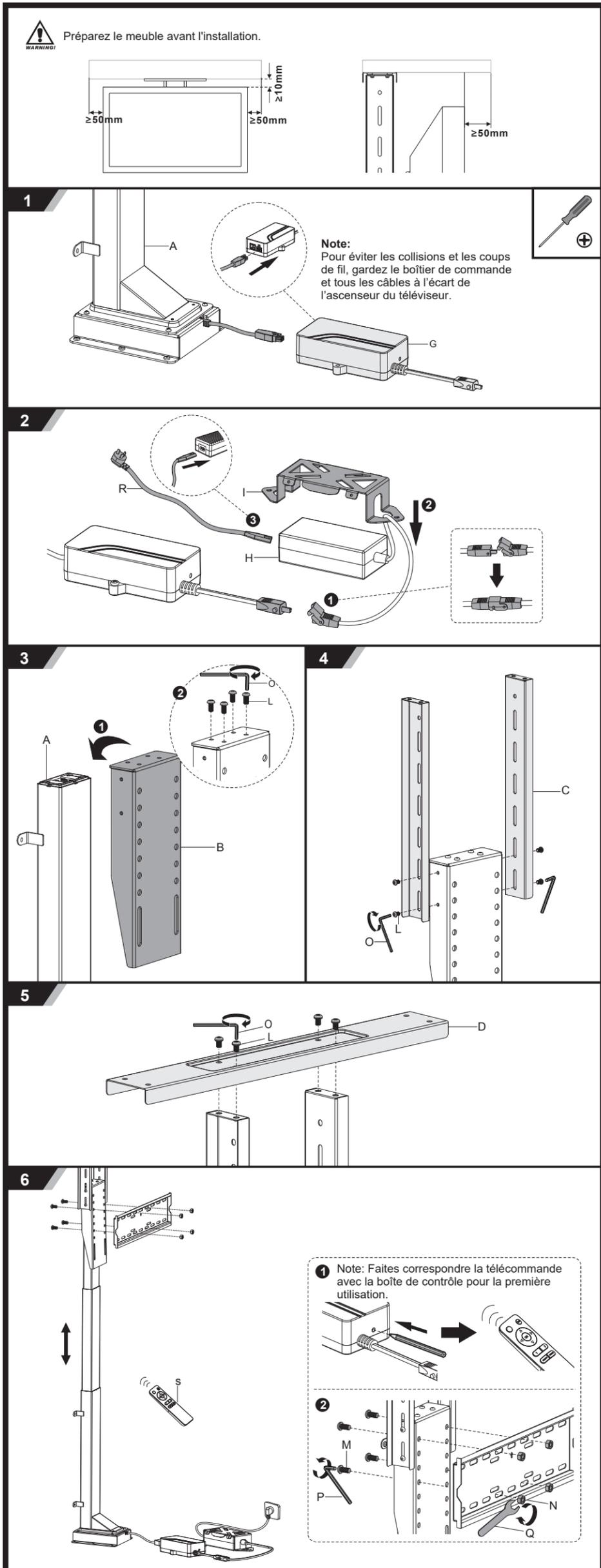
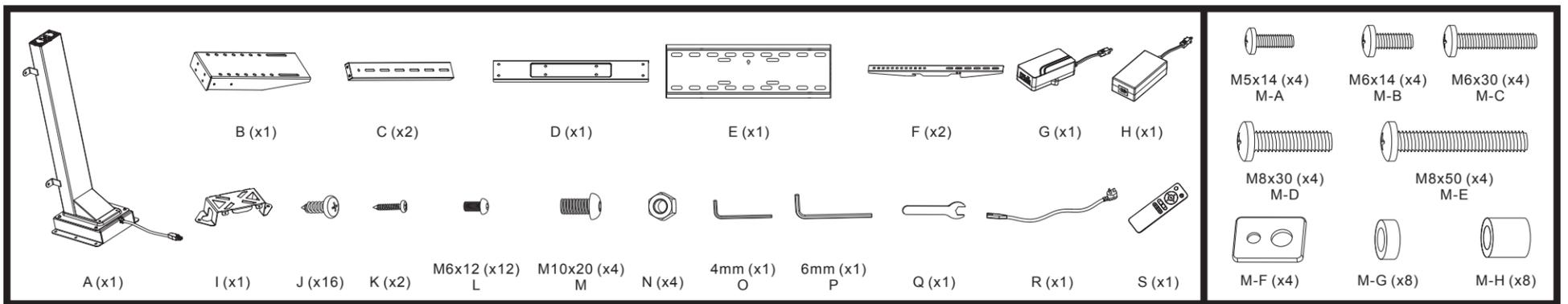
1. Les raisons possibles pour que le support ne réponde pas à la télécommande

A. Support TV
Le système peut être une erreur. Vérifiez si l'appareil sonne trois fois après avoir appuyé sur le bouton. Si oui, veuillez réinitialiser le système.
Le système peut surchauffer. Vérifiez si l'appareil sonne quatre fois après avoir appuyé sur le bouton. Si tel est le cas, laissez l'appareil refroidir et revenez à la température ambiante. (environ 30 minutes)
L'extrémité CA / CC du cordon d'alimentation est peut-être débranchée de la prise / du support. Vérifiez la connexion pour vous assurer que l'unité est alimentée.
Opération incorrecte. Vérifiez si l'appareil sonne une fois après avoir appuyé sur le bouton. Si tel est le cas, veuillez suivre les instructions fournies dans le manuel pour utiliser correctement le support.

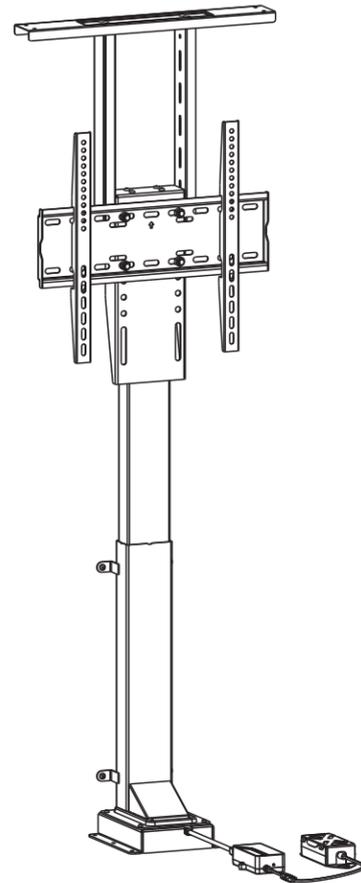
B. Télécommande
La distance de fonctionnement de la télécommande peut être trop éloignée et ne pas être à la portée du support. La portée acceptable doit être inférieure à 10 mètres (30 pieds). Les piles de la télécommande peuvent être faibles ou épuisées. Remplacez les piles.
La télécommande peut être cassée. Vérifiez si le voyant situé sur la télécommande s'allume lorsqu'un bouton est enfoncé. Sinon, contactez votre revendeur pour un remplacement.

Le support de télévision cesse de bouger pendant le fonctionnement et émet un long bip
Vérifiez si un objet étranger empêche le support de bouger. Si c'est le cas, retirez l'objet et jetez-le.
Le poids du téléviseur peut dépasser la limite de poids maximale du système de montage.
Le fil du moteur peut être cassé. Réinitialiser le système. Si le problème persiste, contactez votre revendeur pour le remplacer.

3. Le support TV fait un bruit ou un son anormal
Vérifiez toutes les connexions d'alimentation et réinitialisez le système. Si l'appareil continue à faire un bruit anormal, veuillez contacter votre revendeur pour un remplacement.



Motorized lift mount for 32"-48" LCD LED TV screen



EN Read the entire instruction manual before you start installation and assembly. If you have any questions regarding any of the instructions or warnings, please contact your local distributor for assistance.

- CAUTION:** Use with products heavier than the rated weights indicated may result in instability causing possible injury.
- Please closely follow the assembly instructions. Improper installation may result in damage or serious personal injury.
- Safety gear and proper tools must be used. This product should only be installed by professionals.
- Make sure that the supporting surface will safely support the combined weight of the equipment and all attached hardware and components.
- Use the mounting screws provided and DO NOT OVER TIGHTEN mounting screws.
- This product contains small items that could be a choking hazard if swallowed. Keep these items away from children.
- This product is intended for indoor use only. Using this product outdoors could lead to product failure and personal injury.
- IMPORTANT:** Ensure that you have received all parts according to the component checklist prior to installation. If any parts are missing or faulty, contact your place of purchase for a replacement.
- MAINTENANCE:** Check that the product is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months).

DE Bitte vor Beginn der Montage und Zusammenbau das ganze Handbuch durchlesen. Bitte sich mit dem Händler vor Ort bei Fragen zur Anleitung oder Warnungen in Verbindung setzen.

- VORSICHT:** Bei Verwendung mit Produkten, die das zulässige Gewicht überschreiten, können Schäden oder möglicherweise Verletzungen die Folge sein.
- Halterungen sollen entsprechend den Montageanweisungen angebracht werden. Eine unsachgemäße Montage kann Schäden oder Verletzungen zur Folge haben.
- Sicherheitsausrüstung und geeignete Werkzeuge verwenden. Die Montage des Produktes sollte nur von Fachleuten durchgeführt werden.
- Die tragenden Oberflächen sollen das gesamte Gewicht von Geräten und allen zusätzlichen Bauteilen sicher aushalten können.
- Nur die mitgelieferten Einbauschrauben verwenden und die Schrauben NICHT ZU FEST ANZIEHEN.
- Dieses Produkt enthält Kleinteile, die Erstickungsgefahr beim Verschlucken hervorrufen können. Diese Teile von Kindern fernhalten.
- Dieses Produkt nur in Innenräumen verwenden. Verwendung des Produktes im Außenbereich kann zu Verletzungen und Schäden führen.
- WICHTIG:** Vor der Montage bitte alle erhaltenen Bauteile mit der Bauteilliste abgleichen. Bei beschädigten oder fehlenden Teilen den Händler vor Ort nach Ersatzteilen fragen.
- WARTUNG:** Die Halterungsklammer regelmäßig auf Sicherheit und Stabilität prüfen (am besten alle drei Monate).

FR Lisez entièrement le guide d'utilisateur avant de commencer l'installation et le montage. Si vous avez des questions concernant les instructions ou les avertissements, veuillez contacter votre distributeur local pour une assistance.

- ATTENTION:** L'utilisation de produits plus lourds que les poids nominaux indiqués peut entraîner une instabilité causant des blessures potentielles.
- Les supports doivent être joints comme spécifié dans les instructions de montage. Une mauvaise installation peut entraîner des dommages ou de graves blessures aux personnes.
- Un équipement de sécurité et les outils appropriés doivent être utilisés. Ce produit devrait être installé uniquement par des professionnels.
- Assurez-vous que la surface de soutien supporte en sécurité le poids combiné de l'équipement et de tous les matériaux et composants associés.
- Utilisez les vis de montage fournies et NE SERREZ PAS TROP les vis de montage.
- Ce produit contient de petites pièces qui peuvent causer un étouffement si elles sont avalées. Eloignez ces pièces des enfants.
- Ce produit est prévu uniquement pour une utilisation à l'intérieur. L'utilisation de ce produit à l'extérieur peut entraîner une défaillance du produit ou des blessures aux personnes.
- IMPORTANT:** Avant l'installation, assurez-vous que vous avez reçu toutes les pièces selon la liste de vérification des composants. Si une pièce est manquante ou endommagée, téléphonez à votre distributeur local pour qu'il la remplace.
- MAINTENANCE:** A intervalles réguliers (au moins tous les trois mois) vérifiez que le support est d'utilisation sûre et fiable.

RU Перед началом установки и сборки прочитайте руководство по установке. Если у Вас возникли какие-либо вопросы относительно инструкции или предупреждений, свяжитесь с Вашим местным распространителем для получения помощи.

- ВНИМАНИЕ:** Использование продуктов, вес которых превышает указанный расчетный вес, может привести к нестабильности и возможным повреждениям.
- Опоры должны быть установлены, как это показано в монтажных инструкциях. Неправильная установка может привести к получению серьезных травм.
- Необходимо использовать предохранительное устройство и специальные инструменты. Продукт должен устанавливаться только профессионалами.
- Убедитесь, что несущая поверхность выдержит вес оборудования и всего установленного оборудования в комплектующих.
- Необходимо использовать только те инструменты, которые указаны в инструкции по установке.
- Данный продукт содержит мелкие детали, которые представляют опасность удушья при проглатывании. Такие детали необходимо хранить в недоступном для детей месте.
- Данный продукт предназначен только для эксплуатации в помещениях. Использование данного продукта на улице может привести к поломке продукта и получению травм.
- ВАЖНО:** Перед установкой убедитесь, что Вы получили все детали в соответствии со списком комплектующих. Если не хватает каких-либо деталей или они поломаны, свяжитесь с Вашим местным распространителем по вопросу замены.
- ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ:** Необходимо регулярно проверять (как минимум, раз в три месяца), чтобы кронштейн был зафиксирован, и его использование было безопасным.

ES Lea todo el manual de instrucciones antes de comenzar la instalación y ensamble de la unidad. Si tiene alguna inquietud con respecto a las instrucciones o advertencias, comuníquese con su distribuidor local.

- PRECAUCIÓN:** Utilizar con productos de mayor peso al indicado en los listados de peso podría ocasionar inestabilidad y posibles heridas personales.
- Los soportes deben acoplarse tal como se indica en las instrucciones de ensamble. Una incorrecta instalación podría ocasionar daños y serias heridas personales.
- Utilice las herramientas y equipo de seguridad adecuados. Este producto solo debe ser instalado por profesionales.
- Asegúrese de que la superficie de fijación sostenga de manera segura el peso total del equipo y todos sus componentes y hardware.
- Utilice los tornillos de ensamble suministrados y NO aplique demasiada tensión a los tornillos.
- Este producto contiene piezas pequeñas que representan un riesgo de asfixia. Mantenga estas piezas fuera del alcance de los niños.
- Este producto está diseñado para uso en interiores solamente. Utilizar este producto en exteriores podría ocasionar fallas y heridas personales.
- IMPORTANTE:** Asegúrese de que haya recibido todas las piezas según la lista de verificación de componentes para la instalación. Si falta alguna de las partes, o está dañada, comuníquese con su distribuidor.
- MANTENIMIENTO:** Compruebe periódicamente que el soporte esté asegurado y listo para usar (al menos cada tres meses).

PT Leia todo o manual de instruções antes de iniciar a instalação e montagem. Se você tiver alguma dúvida sobre quaisquer uma das instruções ou avisos, por favor, entre em contato com o seu distribuidor local para assistência.

- ATENÇÃO:** O uso com produtos mais pesados do que os pesos indicados pode resultar em instabilidade, causando possíveis danos.
- Os suportes devem ser anexados como especificado nas instruções de montagem. A instalação incorreta pode causar danos ou sérias lesões pessoais.
- Equipamentos de segurança e ferramentas adequadas devem ser utilizadas. Este produto só deve ser instalado por profissionais.
- Certifique-se que a superfície de suporte suportará com segurança o peso combinado do equipamento e todas as ferragens e componentes anexados.
- Use os parafusos de montagem fornecidos e NÃO APRIQUE EXCESSIVAMENTE os mesmos.
- Este produto contém pequenas peças que podem causar asfixia se ingeridas. Mantenha esses itens longe do alcance de crianças.
- Este produto destina-se somente para uso interno. Usá-lo em ambiente externo pode causar falhas no produto e lesões pessoais.
- IMPORTANTE:** Assegure-se que você recebeu todas as peças, de acordo com a lista de componentes, antes da instalação. Se alguma peça estiver faltando ou é defeituosa, contate o seu distribuidor local para substituição.
- MANUTENÇÃO:** Certifique-se que o suporte seja seguro e protegido para o uso em intervalos regulares (pelo menos a cada três meses).

AR الرجاء قراءة دليل الإرشادات بالكامل قبل البدء في التركيب والتجميع. إذا كانت توجد لديك أي استفسارات بشأن أي من الإرشادات أو التحذيرات، فارجاء الاتصال بالموزع المحلي لديك لتطلب المساعدة.

- تحذير:** قد يؤدي استخدام هذا المنتج مع منتجات ذات أوزان أكبر من الأوزان المأذون بها إلى حدوث اختلال قد ينعكس عنه التعرض لإصابة.
- يجب ربط الدعامات كما هو موضح في إرشادات التجميع. قد يؤدي تركيب الدعامات بشكل غير صحيح إلى حدوث تلف أو التعرض لإصابة شخصية خطيرة.
- يجب استخدام معدات السلامة والأدوات المناسبة. يجب تركيب هذا المنتج فقط بمعرفة أشخاص مختصين.
- تأكد من أن السطح الداعم يستحمل كل أوزان المعدات ملاءة على وزن الأجزاء. Mantenga estas piezas fuera del alcance de los niños.
- استخدم مسامير التركيب المرفقة ولا تقرب في إحكام ربطها.
- يحتوي هذا المنتج على عناصر صغيرة قد يؤدي ابتلاعها إلى الإصابة بالاختناق. أحفظ هذه العناصر بعيداً.
- هذا المنتج مصمم للاستخدام المنزلي فقط. قد يؤدي استخدام هذا المنتج خارج المنزل إلى تعطله أو حدوث إصابة شخصية.
- هلمتأكد من أن جميع المكونات التي تحتوي عليها قائمة المكونات مرفقة مع المنتج قبل البدء في التركيب. إذا كانت توجد هناك أي مكونات مفقودة أو معيبة، فارجاء الاتصال بالموزع المحلي لديك للحصول على بديل لها.
- الصيانة/التحقق من السند المحكم وأمان لاستخدامه على فترات منتظمة (على الأقل كل ثلاثة شهور).

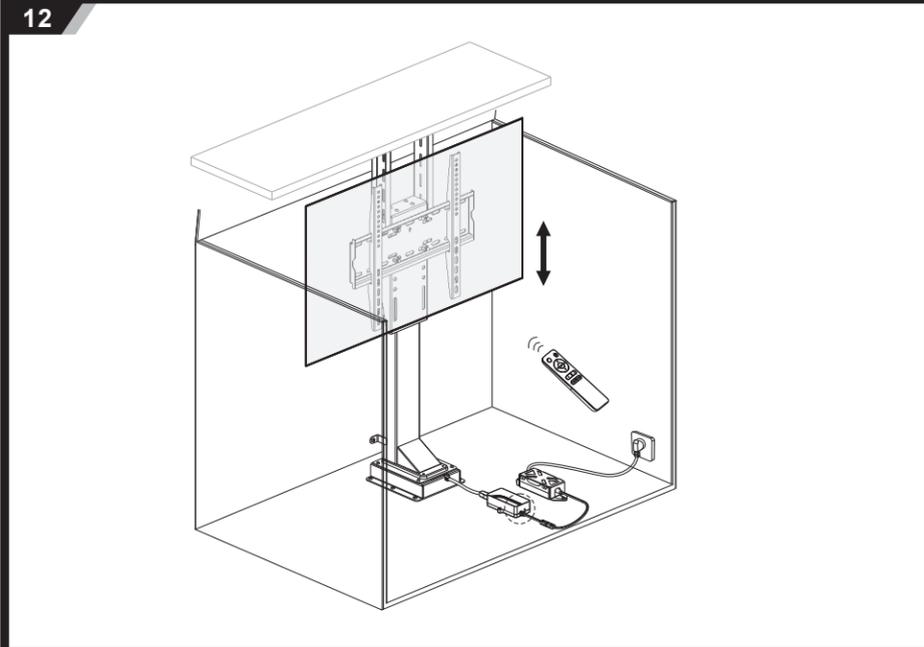
JA 設置や組立てを始める前に、すべての取扱説明書を一読ください。取扱説明書または警告に関してご不明な点がございましたら、お住まいの地域の代理店までお問い合わせください。

- 注意:** 定格可搬より重い製品の使用は、不安定な状態になり傷害を引き起こす恐れがあります。
- マウントは組立の取扱説明書の指示に従って取り付けてください。不適切な取り付けにより、損傷や重大な身体傷害を引き起こす恐れがあります。
- 安全装置および適切な道具をご使用ください。本製品は専門の知識を有する人が設置を行ってください。
- 各持面が設備およびすべての付属品のハードウェアの総重量とケーブルネットを安全に変えるようにしてください。
- 提供された取り付けネジを使用し、ネジを決して締めすぎないようにしてください。
- 本製品には飲み込んだら窒息する危険性のある地小型製品が含まれています。小さなお子様の手の届かない場所に保管してください。
- 本製品は屋内使用のみを目的としています。本製品を屋外で使用すると、製品の不具合や身体傷害を導く恐れがあります。
- 重要:** 設置に先立って、構成要素のチェックリストに従い全ての部品がお手元にあるかご確認ください。
- 部品が見当たらない場合は、交換の際に、お住まいの地域の代理店までお電話でご連絡ください。
- 保守管理:** ブラケットは安全に使用するため、定期的に(少なくとも3ヵ月毎に)チェックしてください。

018-6044

200x200/300x300
400x200/400x400

MAX



The product is powered by electricity. In order to avoid burns, fire and electric shock and make sure the safe and correct use of the system and maintain the longevity of the overall construction and the built-in electronics, please read the instructions carefully.

Warnings

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge must not use the appliance, unless they're under supervision, understand the hazards involved or they have been thoroughly instructed in the use of the apparatus by a person who is responsible for the safety of these persons.
- Don't leave the cords or plug unorganized in order to prevent tripping hazards.
- Any attempts to reconstruct the construction aren't allowed.

Electrical Safety Instructions

- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance. Alterations of the given power unit aren't allowed.
- Never operate the system with a damaged power supply cord or plug. If any parts is damaged, please contact your service agent of purchase for a replacement.
- Never operate the system if it's in moist environment or its electrical components has contact with liquids.
- Don't clean the product while the power is still connected.
- Don't disassemble or replace components while the power is still connected.
- Unplug the appliance when the system isn't in use, and place the power plug out of children reach.

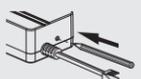
Remote Control Operation Instructions

A. Coding of Remote Control and Control Box

STEP1: When the mount is powered on, press the small button on the control box with a thin tool as shown. The unit will emit a beep, indicating that the control box is on standby for program coding.

STEP2: Press the "M" button on the remote control, and you will hear repeated beeps for approximate 10 seconds indicating that the remote control is being programmed. The unit will emit a beep again indicating success.

Note: Clear up the historical data when replacing a new remote control to pair. Press the small button on the control box with hearing a beep, and hold for 5 seconds to confirm the data-cleaning process is completed until you hear a beep again.



B. Button Functions

1.Upward/Downward Movement

Press and hold the "▲" button to lift the mount. Press and hold the "▼" button to lower the mount. (Tips: Clear up all obstacles within the range of motion.)

2.Memory Setting

Long press the "MEM1" or "MEM2" button for 3 seconds until you hear a beep, indicating that the current position has been saved to memory. The "MEM1" or "MEM2" buttons can each store a different position.

3.Recall Memory

Press the "1" or "2" button and the mount will automatically get to the position saved in the corresponding button "MEM1" or "MEM2".

4.Default Setting

Short press the "OK" button and the mount will automatically retract to the lowest position. To stop it, press the "OK" button again.

5.Reset Mode

Long press the "OK" button for 3 seconds until you hear a beep, and the mount starts to move downwards. Then the mount will move upwards a little bit when reaching the lowest position and automatically come to a stop. The system resets successfully when the unit emits two beeps.

Note: The remote control is powered by two AAA batteries (not included).

Disposal:
The product with this mark indicates that this product shouldn't be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the local recycle service or contact your point of purchase to withdraw the product.

Troubleshooting Guide

In Front

This Troubleshooting Guide will assist you in identifying and solving common problems and answering questions you may have about the product. Contact your place of purchase should the answer to your question or problem not be found in this Troubleshooting Guide and/or for any after service parts and sales support.

1.Possible reasons motorized mount does not respond to remote control.

A.TV Mount

- The system may be error. Check if the unit beeps three times after pressing the button. If so, please reset the system.
- The system may be overheating. Check if the unit beeps four times after pressing the button. If so, allow the unit to cool down and return to room temperature. (about 30 minutes)
- The AC/DC end of the power cord may be unplugged/disconnect from the outlet/mount. Check the connection to ensure the unit has power.
- Incorrect operation. Check if the unit beeps once after pressing the button. If so, please follow the instructions found in the manual to properly operate the mount.

B.Remote Control

- The remote control operating distance may be too far and not in range of the mount. Acceptable range should be less than 30 feet (10m).
- The batteries in the remote control may be low or dead. Replace the batteries.
- The remote control may be broken. Check to see if the indicator LED found on the remote lights when a button is pressed. If not, contact your place of purchase for a replacement.

2.The TV mount stops moving during operation and emits a long beep.

- Check to see if a foreign object is impeding the mount from moving. If so, remove the object and discard.
- The weight of TV may exceed the maximum weight limitation of the mounting system.
- The motor wire may be broken. Reset the system. If the problem still exists, contact your place of purchase for replacement.

3.The TV mount is making an abnormal noise or sound.

- Check all power connections and reset the system. If the unit continues to make an abnormal noise, please contact your place of purchase for a replacement.

